

**LĪGUMS**  
**Par mēbeļu piegādi Elejas vidusskolai**

2015. gada 19. oktobrī

Nr. JNP/5-34.3/15/383

**Jelgavas novada pašvaldība** (juridiskā adrese: Pasta iela 37, Jelgava, LV-3001, reģistrācijas Nr. LV90009118031), (turpmāk-Pasūtītājs), kuru pārstāv **izpilddirektors Ivars Romānovs**, no vienas puses,

un **sabiedrība ar ierobežotu atbildību „DZINTARKALNI 21”**, (juridiskā adrese: Dzintarkalni, Piltenes l.t., Ventspils novads, LV- 3620, reģistrācijas Nr.41203011101), (turpmāk-Izpildītājs), kuru pārstāv **valdes loceklis Zigmārs Pūseps**, no otras puses, (abas kopā un katra atsevišķi turpmāk-Puse), noslēdz šo līgumu (turpmāk – Līgums) par sekojošo:

### 1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

1.1. Pamatojoties uz iepirkuma „Mēbeļu piegāde un uzstādīšana Jelgavas novada pašvaldības iestādēm” (JNP 2015/63) rezultātiem, Izpildītājs apņemas piegādāt un uzstādīt mēbeles iepirkuma **1.daļai “Mēbeļu piegāde un uzstādīšana Elejas vidusskolai”**, (turpmāk-Prece), adrese: Meža prospekts 5, Elejas pagasts, Jelgavas novads, LV-3023, savukārt Pasūtītājs apņemas pieņemt Preci un pakalpojumu par uzstādīšanu samaksāt saskaņā ar Līguma noteikumiem.

1.2. Izpildītājs Preces piegādā atbilstoši specifikācijai un tehniskajam piedāvājumam (1.pielikums).

1.3. Izpildītājs Preces piegādā un uzstāda Pasūtītāja norādītajā adresēs, savukārt Pasūtītājs piegādātās Preces pieņem atbilstoši Līguma noteikumiem.

### 2. PUŠU PĀRSTĀVJI

2.1. Līguma izpildes laikā Pasūtītājs operatīvai jautājumu risināšanai norīko kontaktpersonu- (..)

2.2. Pasūtītāja kontaktpersonai šā Līguma izpratnē ir sekojošas pilnvaras:

2.2.1. nekavējoties informēt Pasūtītāju (tajā skaitā Jelgavas novada pašvaldības Izpilddirektoru) par Preces piegādes gaitu (iespējamiem un/vai faktiskiem līguma izpildes laika grafika kavējumiem), ievērojot konkrētā iepirkuma nosacījumus (tajā skaitā Izpildītāja sniegtā pakalpojuma un/vai piegādāto preču kvalitātes atbilstību), kā arī par citiem jautājumiem, kas skar vai var skart Līguma izpildes gaitu.

2.2.2. parakstīt darbu nodošanas-pieņemšanas aktus, konstatējot atbilstību esošajai situācijai šā Līguma izpratnē.

2.3. Izpildītājs kā savu pārstāvi jautājumu operatīvai risināšanai norīko- (...)

### 3. LĪGUMA SUMMA

3.1. Kopējā Līguma summa, ko veido Preces cena ar tās piegādes un uzstādīšanas izmaksām, tiek noteikta **EUR 2007.75** (divi tūkstoši septiņi *euro* un 75 centi) apmērā, tajā skaitā PVN 21 % apmērā jeb EUR 348.45 (trīs simti četrdesmit astoņi *euro* un 45 centi) (līguma pielikums Nr.2).

### 4. SAMAKSAS UN PREČU PIEGĀDES KĀRTĪBA

4.1. Izpildītājs piegādā un uzstāda Preci **1 (vienu) mēnešu** laikā no Līguma noslēgšanas, Pusēm iepriekš saskaņojot piegādes, montāžas un uzstādīšanas veikšanas datumu un laiku.

4.2. Par piegādāto precī maksātājs ir Elejas pagasta pārvalde, (...).

4.3. Pēc Preces piegādes, uzstādīšanas darbu pabeigšanas, Pasūtītājs paraksta Preces pieņemšanas-nodošanas aktu un 10 (desmit) darba dienu laikā no akta parakstīšanas un attiecīga rēķina

saņemšanas samaksā Izpildītājam Līguma summu.

4.4. No Preču nodošanas brīža Pasūtītājam uz Pasūtītāju pāriet viss risks par Preču bojājumu vai zaudējumu, ciktāl uz šādu bojājumu vai zaudējumu netiek attiecinātas Izpildītāja garantijas. Īpašuma tiesības uz Preci pāriet no Izpildītāja uz Pasūtītāju tikai pēc tam, kad Pasūtītājs ir samaksājis Izpildītājam visus no šī Līguma izrietošos maksājumus.

## **5. PUŠU TIESĪBAS UN PIENĀKUMI**

5.1. Pasūtītājs apņemas pieņemt piegādāto un uzstādīto Preci, parakstot Preču pavadzīmi-rēķinu. Pasūtītājam nav tiesību atteikties pieņemt Preces (izņemot Līguma 5.4.punktā noteikto gadījumu), ja tās piegādātas un uzstādītas atbilstoši Pasūtījumam.

5.2. Pasūtītājam ir pienākums nodrošināt Izpildītāja darbinieku netraucētu piekļūšanu un darbību Preču piegādes un uzstādīšanas vietā.

5.3. Preču pieņemšanas brīdī Pasūtītājs ir tiesīgs pārbaudīt Preces un tās uzstādīšanas atbilstību Pasūtījumam, tās komplektāciju un atbilstību Līguma noteikumiem. Parakstot Preču pavadzīmi-rēķinu, Pasūtītājs apliecina, ka Preces piegādātas atbilstošā apjomā un tām nav redzamu defektu, ka tās uzstādītas saskaņā ar Līguma noteikumiem un pieņem tās bez iebildumiem.

5.4. Gadījumā, ja Preču pieņemšanas brīdī Pasūtītājs konstatē, ka piegādātā Prece ir bojāta, neatbilst Līguma noteikumiem vai nav piegādāta pilnā apjomā, nav uzstādīta saskaņā ar Līguma noteikumiem, tiek sastādīts akts, kuru paraksta abas Puses. Pasūtītājs nepieņem bojātu, nepienācīgi uzstādītu Preci, un Izpildītājam ir pienākums to nomainīt pret kvalitatīvu un/vai veikt atkārtotu tās uzstādīšanu aktā noteiktā termiņā.

5.5. Izpildītājs paziņo Pasūtītājam par uzstādītās Preces gatavību nodošanai, izmantojot Līguma 2.punktā norādīto kontaktinformāciju.

## **6. GARANTIJAS**

6.1. Preces garantijas laiks ir 24 (divdesmit četri) mēneši skaitot no Preces pieņemšanas-nodošanas akta parakstīšanas dienas.

6.2. Izpildītājs apņemas 10 (desmit) darba dienu laikā novērst ekspluatācijas laikā konstatētos Preces defektus vai nomaina bojātu Preci pret kvalitatīvu. Šāda garantija uz Preci neattiecas gadījumos, kad defekti radušies Preces nepareizas ekspluatācijas (t.i. neatbilstošas Izpildītāja dotajiem norādījumiem) rezultātā, vai citu, no Izpildītāja neatkarīgu iemeslu dēļ. Domstarpības Pusēm ir tiesības risināt normatīvajos aktos par patērētāju tiesību aizsardzību noteiktā kārtībā.

## **7. PUŠU ATBILDĪBA**

7.1. Līguma saistību neizpildes gadījumā vainīgā Puse atlīdzina otrai Pusei radītos tiešos zaudējumus.

7.2. Par Līgumā noteiktā Preces piegādes un uzstādīšanas termiņa nokavēšanu Pasūtītājs ir tiesīgs pieprasīt no Izpildītāja līgumsodu 0.5 % apmērā no Līguma summas par katru nokavējuma dienu, bet kopsummā ne vairāk par 10% no Līguma summas. Pasūtītājam ir tiesības līgumsodu ieturēt no Izpildītājam izmaksājāmās Līguma summas.

7.3. Par jebkuru Līgumā noteiktā apmaksas termiņa nokavējumu Izpildītājs ir tiesīgs pieprasīt no Pasūtītāja līgumsodu par katru nokavēto dienu 0,5 % apmērā no Līguma cenas, bet kopsummā ne vairāk par 10% no Līguma summas.

7.4. Līgumsoda samaksa neatbrīvo nevienu no Pusēm no līgumsaistību izpildes pilnā apjomā. Līgumsods netiek ieskaitīts zaudējumu apmērā.

## **8. LĪGUMA IZBEIGŠANA**

8.1. Līgums var tikt izbeigts Pusēm, noslēdzot rakstisku vienošanos vai jebkurā citā veidā,

ievērojot normatīvo aktu prasības.

8.2. Gadījumā, ja Izpildītājs kavējis Līguma 4.1. punktā noteikto saistību izpildes termiņu vairāk par 30 (trīsdesmit) dienām, Pasūtītājam ir tiesības vienpusēji lauzt Līgumu, rakstiski paziņojot par to Izpildītājam 5 (piecas) dienas iepriekš.

8.3. Jebkurā gadījumā izbeidzot Līgumu, Pusēm ir pienākums ne ilgāk kā 20 (divdesmit) kalendāro dienu laikā veikt pilnu norēķinu, ieskaitot visu Līgumā minēto līgumsodu un zaudējumu atlīdzības samaksu.

## **9. NEPĀRVARAMA VARA**

9.1. Neviena no Pusēm nav atbildīga par Līguma saistību neizpildi vai izpildes aizturēšanu, ja tā saistīta ar nepārvaramas varas apstākļiem. Ar nepārvaramu varu Līguma skaidrojumā saprotamas dabas katastrofas, stihiskas nelaimes, streiks, valsts varas un pārvaldes institūciju rīkojumi un citi apstākļi, kurus Pusēm nav bijis iespējams paredzēt vai novērst, bet kuri tieši ietekmēja Līgumā noteikto darbu izpildi. Gadījumā, ja augstākminētie apstākļi turpinās noteiktu laiku, saistību izpildes termiņš tiek pagarināts par attiecīgo laika periodu.

9.2. Pusei, kurai saistību izpilde iepriekš minēto apstākļu dēļ kļuvusi neiespējama, ne vēlāk kā 3 (trīs) darba dienu laikā pēc šādu apstākļu iestāšanās jāziņo otrai Pusei par šādu apstākļu rašanos.

## **10. STRĪDU IZŠĶIRŠANAS KĀRTĪBA**

10.1. Visi strīdi, domstarpības un jebkura rakstura jautājumi, kuri radušies starp Pusēm saistībā ar Līguma izpildi, risināmi sarunu ceļā. Ja sarunu ceļā Pusēm neizdodas atrisināt domstarpības ilgāk nekā vienu mēnesi, tad tās risināmas tiesā normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

## **11. CITI NOTEIKUMI**

11.1. Līgums stājas spēkā tā parakstīšanas brīdī un ir spēkā līdz pilnīgai saistību izpildei.

11.2. Jebkuri grozījumi Līgumā vai ar tā izpildi saistītos dokumentos var tikt veikti, Pusēm noformējot attiecīgu rakstisku vienošanos, kas pēc abpusējas parakstīšanas kļūst par Līguma pielikumu un tā neatņemamu sastāvdaļu.

11.3. Līgums sastādīts divos eksemplāros latviešu valodā, kas nodoti pa vienam katrai Pusei. Abiem eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.

11.4. Visas papildus vienošanās, pielikumi, protokoli, kurus parakstījušas Puses, ir Līguma neatņemama sastāvdaļa.

## **12. PUŠU REKVIZĪTI**

**Jelgavas novada pašvaldība**

**SIA "DZINTARKALNI 21"**

Jelgavas novada pašvaldības izpilddirektors

I.Romānovs (paraksts)

IZRAKSTS PAREIZS (zīmogs)

Jelgavas novada pašvaldības

Iepirkumu speciāliste (paraksts)

A.Kanberga

Jelgavā, 21.10.2015.

## IZRAKSTS LĪGUMS

### Par mēbeļu piegādi Lielplatones internātpamatskolai, Vilces pamatskolai, Sesavas pamatskolai, Līvērzes vidusskolai un Kalnciema vidusskolai

2015.gada 19.oktobrī

Nr. JNP/5-34.3/15/384

**Jelgavas novada pašvaldība** (juridiskā adrese: Pasta iela 37, Jelgava, LV-3001, reģistrācijas Nr. LV90009118031), (turpmāk-Pasūtītājs), kuru pārstāv **izpilddirektors Ivars Romānovs**, no vienas puses,

un **sabiedrība ar ierobežotu atbildību „LINDSTELL”**, (juridiskā adrese: “Gerberas”, Līči, Preiļu pagasts, Preiļu novads, LV-5301, reģistrācijas Nr.40103241278), (turpmāk– Izpildītājs), kuru pārstāv **valdes locekle Linda Kuzmina**, no otras puses, (abas kopā un katra atsevišķi turpmāk-Puse), noslēdz šo līgumu (turpmāk – Līgums) par sekojošo:

#### 1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

1.1. Pamatojoties uz iepirkuma „Mēbeļu piegāde un uzstādīšana Jelgavas novada pašvaldības iestādēm” (JNP 2015/63) rezultātiem, Izpildītājs apņemas piegādāt un uzstādīt mēbeles iepirkuma **2.daļai “Mēbeļu piegāde un uzstādīšana Lielplatones internātpamatskolai”** (adrese:” Lielplatones internātpamatskola”, Lielplatone, Lielplatones pagasts, Jelgavas novads), **3.daļai “Mēbeļu piegāde un uzstādīšana Vilces pamatskolai”**, (adrese: “Vilces pamatskola”, Vilce, Vilces pagasts, Jelgavas novads), **4.daļai “Mēbeļu piegāde un uzstādīšana Sesavas pamatskolai”** (adrese: ”Vienības”, Sesava, Sesavas pagasts, Jelgavas novads), **5.daļai “Mēbeļu piegāde un uzstādīšana Līvērzes vidusskolai”** (adrese: Skolas iela 10, Līvērze, Līvērzes pagasts, Jelgavas novads), **6.daļai “Mēbeļu piegāde un uzstādīšana Kalnciema vidusskolai”** (adrese: ”Kalnciema skola”, Valgundes pagasts, Jelgavas novads) (turpmāk-Prece), savukārt Pasūtītājs apņemas pieņemt Preci un pakalpojumu par uzstādīšanu samaksāt saskaņā ar Līguma noteikumiem.

1.2. Izpildītājs Preces piegādā atbilstoši specifikācijai un tehniskajam piedāvājumam (1.pielikums).

1.3. Izpildītājs Preces piegādā un uzstāda Pasūtītāja norādītajā adresēs, savukārt Pasūtītājs piegādātās Preces pieņem atbilstoši Līguma noteikumiem.

#### 2. PUŠU PĀRSTĀVJI

2.1. Līguma izpildes laikā Pasūtītājs operatīvai jautājumu risināšanai norīko kontaktpersonas: (...).

2.2. Pasūtītāja kontaktpersonai šā Līguma izpratnē ir sekojošas pilnvaras:

2.2.1. nekavējoties informēt Pasūtītāju (tajā skaitā Jelgavas novada pašvaldības Izpilddirektoru) par Preces piegādes gaitu (iespējamiem un/vai faktiskiem līguma izpildes laika grafika kavējumiem), ievērojot konkrētā iepirkuma nosacījumus (tajā skaitā Izpildītāja sniegtā pakalpojuma un/vai piegādāto preču kvalitātes atbilstību), kā arī par citiem jautājumiem, kas skar vai var skart Līguma izpildes gaitu.

2.2.2. parakstīt darbu nodošanas-pieņemšanas aktus, konstatējot atbilstību esošajai situācijai šā Līguma izpratnē.

2.3. Izpildītājs kā savu pārstāvi jautājumu operatīvai risināšanai norīko (...)

### 3. LĪGUMA SUMMA

- 3.1. Kopējā Līguma summa, ko veido Preces cena ar tās piegādes un uzstādīšanas izmaksām iepirkuma **2.daļai**, tiek noteikta **EUR 819.17** (astoņi simti deviņpadsmit *euro* un 17 centi) apmērā, tajā skaitā PVN 21 % apmērā jeb EUR 142.17 (viens simts četrdesmit divi *euro* un 17 centi);
- 3.2. Kopējā Līguma summa, ko veido Preces cena ar tās piegādes un uzstādīšanas izmaksām iepirkuma **3.daļai**, tiek noteikta **EUR 763.51** (septiņi simti sešdesmit trīs *euro* un 51 cents) apmērā, tajā skaitā PVN 21 % apmērā jeb EUR 132.51 (viens simts trīsdesmit divi *euro* un 51 cents);
- 3.3. Kopējā Līguma summa, ko veido Preces cena ar tās piegādes un uzstādīšanas izmaksām iepirkuma **4.daļai**, tiek noteikta **EUR 2606.34** (divi simti seši simti seši *euro* un 34 centi) apmērā, tajā skaitā PVN 21 % apmērā jeb EUR 452.34 (četri simti piecdesmit divi *euro* un 34 centi);
- 3.4. Kopējā Līguma summa, ko veido Preces cena ar tās piegādes un uzstādīšanas izmaksām iepirkuma **5.daļai**, tiek noteikta **EUR 747.78** (septiņi simti četrdesmit septiņi *euro* un 78 centi) apmērā, tajā skaitā PVN 21 % apmērā jeb EUR 129.78 (viens simts divdesmit deviņi *euro* un 78 centi);
- 3.5. Kopējā Līguma summa, ko veido Preces cena ar tās piegādes un uzstādīšanas izmaksām iepirkuma **6.daļai**, tiek noteikta **EUR 285.56** (divi simti astoņdesmit pieci *euro* un 56 centi) apmērā, tajā skaitā PVN 21 % apmērā jeb EUR 49.56 (četrdesmit deviņi *euro* un 56 centi); (līguma pielikums Nr.2).

### 4. SAMAKSAS UN PREČU PIEGĀDES KĀRTĪBA

- 4.1. Izpildītājs piegādā un uzstāda Preci **I (vienu) mēnešu** laikā no Līguma noslēgšanas, Pusēm iepriekš saskaņojot piegādes, montāžas un uzstādīšanas veikšanas datumu un laiku.
- 4.2. Par piegādāto precī maksātājs ir Lielplatones internātpamatskola,(...).
- 4.3. Par piegādāto precī maksātājs ir Vilces pagasta pārvalde, (...)
- 4.4. Par piegādāto precī maksātājs ir Sesavas pagasta pārvalde, (...)
- 4.5. Par piegādāto precī maksātājs ir Līvberzes pagasta pārvalde, (...)
- 4.6. Par piegādāto precī maksātājs ir Valgundes pagasta pārvalde, (...)
- 4.7. Pēc Preces piegādes, uzstādīšanas darbu pabeigšana konkrētajā veiktajā iepirkuma daļā, Pasūtītājs paraksta Preces pieņemšanas-nodošanas aktu un 10 (desmit) darba dienu laikā no akta parakstīšanas un attiecīga rēķina saņemšanas samaksā Izpildītājam Līguma summu.
- 4.8. No Preču nodošanas brīža Pasūtītājam uz Pasūtītāju pāriet viss risks par Preču bojājumu vai zaudējumu, ciktāl uz šādu bojājumu vai zaudējumu netiek attiecinātas Izpildītāja garantijas. Īpašuma tiesības uz Preci pāriet no Izpildītāja uz Pasūtītāju tikai pēc tam, kad Pasūtītājs ir samaksājis Izpildītājam visus no šī Līguma izrietošos maksājumus.

### 5. PUŠU TIESĪBAS UN PIENĀKUMI

- 5.1. Pasūtītājs apņemas pieņemt piegādāto un uzstādīto Preci, parakstot Preču pavadzīmi-rēķinu. Pasūtītājam nav tiesību atteikties pieņemt Preces (izņemto Līguma 5.4.punktā noteikto gadījumā), ja tās piegādātas un uzstādītas atbilstoši Pasūtījumam.
- 5.2. Pasūtītājam ir pienākums nodrošināt Izpildītāja darbinieku netraucētu piekļūšanu un darbību Preču piegādes un uzstādīšanas vietā.
- 5.3. Preču pieņemšanas brīdī Pasūtītājs ir tiesīgs pārbaudīt Preces un tās uzstādīšanas atbilstību Pasūtījumam, tās komplektāciju un atbilstību Līguma noteikumiem. Parakstot Preču pavadzīmi-rēķinu, Pasūtītājs apliecina, ka Preces piegādātas atbilstošā apjomā un tām nav redzamu defektu, ka tās uzstādītas saskaņā ar Līguma noteikumiem un pieņem tās bez iebildumiem.
- 5.4. Gadījumā, ja Preču pieņemšanas brīdī Pasūtītājs konstatē, ka piegādātā Prece ir bojāta, neatbilst Līguma noteikumiem vai nav piegādāta pilnā apjomā, nav uzstādīta saskaņā ar Līguma noteikumiem, tiek sastādīts akts, kuru paraksta abas Puses. Pasūtītājs nepieņem bojātu, nepienācīgi

uzstādītu Preci, un Izpildītājam ir pienākums to nomainīt pret kvalitatīvu un/vai veikt atkārtotu tās uzstādīšanu aktā noteiktā termiņā.

5.5. Izpildītājs paziņo Pasūtītājam par uzstādītās Preces gatavību nodošanai, izmantojot Līguma 2.punktā norādīto kontaktinformāciju.

## **6. GARANTIJAS**

6.1. Preces garantijas laiks ir 24 (divdesmit četri) mēneši skaitot no Preces pieņemšanas-nodošanas akta parakstīšanas dienas.

6.2. Izpildītājs apņemas 10 (desmit) darba dienu laikā novērst ekspluatācijas laikā konstatētos Preces defektus vai nomaina bojātu Preci pret kvalitatīvu. Šāda garantija uz Preci neattiecas gadījumos, kad defekti radušies Preces nepareizas ekspluatācijas (t.i. neatbilstošas Izpildītāja dotajiem norādījumiem) rezultātā, vai citu, no Izpildītāja neatkarīgu iemeslu dēļ. Domstarpības Pusēm ir tiesības risināt normatīvajos aktos par patērētāju tiesību aizsardzību noteiktā kārtībā.

## **7. PUŠU ATBILDĪBA**

7.1. Līguma saistību neizpildes gadījumā vainīgā Puse atlīdzina otrai Pusei radītos tiešos zaudējumus.

7.2. Par Līgumā noteiktā Preces piegādes un uzstādīšanas termiņa nokavēšanu Pasūtītājs ir tiesīgs pieprasīt no Izpildītāja līgumsodu 0.5 % apmērā no Līguma summas par katru nokavējuma dienu, bet kopsummā ne vairāk par 10% no Līguma summas. Pasūtītājam ir tiesības līgumsodu ieturēt no Izpildītājam izmaksājamās Līguma summas.

7.3. Par jebkuru Līgumā noteiktā apmaksas termiņa nokavējumu Izpildītājs ir tiesīgs pieprasīt no Pasūtītāja līgumsodu par katru nokavēto dienu 0,5 % apmērā no Līguma cenas, bet kopsummā ne vairāk par 10% no Līguma summas.

7.4. Līgumsoda samaksa neatbrīvo nevienu no Pusēm no līgumsaistību izpildes pilnā apjomā. Līgumsods netiek ieskaitīts zaudējumu apmērā.

## **8. LĪGUMA IZBEIGŠANA**

8.1. Līgums var tikt izbeigts Pusēm, noslēdzot rakstisku vienošanos vai jebkurā citā veidā, ievērojot normatīvo aktu prasības.

8.2. Gadījumā, ja Izpildītājs kavējis Līguma 4.1. punktā noteikto saistību izpildes termiņu vairāk par 30 (trīsdesmit) dienām, Pasūtītājam ir tiesības vienpusēji lauzt Līgumu, rakstiski paziņojot par to Izpildītājam 5 (piecas) dienas iepriekš.

8.3. Jebkurā gadījumā izbeidzot Līgumu, Pusēm ir pienākums ne ilgāk kā 20 (divdesmit) kalendāro dienu laikā veikt pilnu norēķinu, ieskaitot visu Līgumā minēto līgumsodu un zaudējumu atlīdzības samaksu.

## **9. NEPĀRVARAMA VARA**

9.1. Neviena no Pusēm nav atbildīga par Līguma saistību neizpildi vai izpildes aizturēšanu, ja tā saistīta ar nepārvaramas varas apstākļiem. Ar nepārvaramu varu Līguma skaidrojumā saprotamas dabas katastrofas, stihiskas nelaimes, streiks, valsts varas un pārvaldes institūciju rīkojumi un citi apstākļi, kurus Pusēm nav bijis iespējams paredzēt vai novērst, bet kuri tieši ietekmēja Līgumā noteikto darbu izpildi. Gadījumā, ja augstākminētie apstākļi turpinās noteiktu laiku, saistību izpildes termiņš tiek pagarināts par attiecīgo laika periodu.

9.2. Pusei, kurai saistību izpilde iepriekš minēto apstākļu dēļ kļuvusi neiespējama, ne vēlāk kā 3 (trīs) darba dienu laikā pēc šādu apstākļu iestāšanās jāziņo otrai Pusei par šādu apstākļu rašanos.

## **10. STRĪDU IZŠĶIRŠANAS KĀRTĪBA**

10.1. Visi strīdi, domstarpības un jebkura rakstura jautājumi, kuri radušies starp Pusēm saistībā ar Līguma izpildi, risināmi sarunu ceļā. Ja sarunu ceļā Pusēm neizdodas atrisināt domstarpības ilgāk nekā vienu mēnesi, tad tās risināmas tiesā normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

## **11. CITI NOTEIKUMI**

11.1. Līgums stājas spēkā tā parakstīšanas brīdī un ir spēkā līdz pilnīgai saistību izpildei.

11.2. Jebkuri grozījumi Līgumā vai ar tā izpildi saistītos dokumentos var tikt veikti, Pusēm noformējot attiecīgu rakstisku vienošanos, kas pēc abpusējas parakstīšanas kļūst par Līguma pielikumu un tā neatņemamu sastāvdaļu.

11.3. Līgums sastādīts divos eksemplāros latviešu valodā, kas nodoti pa vienam katrai Pusei. Abiem eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.

11.4. Visas papildus vienošanās, pielikumi, protokoli, kurus parakstījušas Puses, ir Līguma neatņemama sastāvdaļa.

## **12. PUŠU REKVIZĪTI**

**Jelgavas novada pašvaldība**

**SIA "LINDSTELL"**

Jelgavas novada pašvaldības izpilddirektors  
I. Romānovs (paraksts)  
IZRAKSTS PAREIZS (zīmogs)  
Jelgavas novada pašvaldības  
Iepirkumu speciāliste (paraksts)  
Jelgavā, 21.10.2015.

A. Kanberga